



ЈП "БЕОГРАДСКА ТВРБАВА"  
Београд, Теразије 3/У

Број 3689-1/15 Прилог ЗА ОБАВЉАЊЕ ДЕЛАТНОСТИ ОД ОПШТЕГ ИНТЕРЕСА  
ЗА ГРАД БЕОГРАД „БЕОГРАДСКА ТВРБАВА“

Датум 02.12.2015

ЈАВНО ПРЕДУЗЕЋЕ  
ЗА ГРАД БЕОГРАД „БЕОГРАДСКА ТВРБАВА“

Теразије 3/У, Београд - Стари град, Србија;  
тел/факс: 011/2620 685, 2633 747  
ПИБ: 101516631, МБ: 17416774,

текући рачуни: 355-1012351-48 Војвођанска банка, 160-239163-96 Banca Intesa

## ПРЕДМЕТ: Додатне информације или појашњења у вези припремања понуде број 1

Дана 30. новембра 2015. године, пет и више дана пре истека рока за подношење понуда у поступку јавне набавке мале вредности, „Чишћење објеката отворених за јавност на простору Београдске тврђаве и парка Калемегдан“, редни број јавне набавке: МЈН 9/15, (питање упућено електронском поштом у суботу 28. новембра у 21,47 часова) заинтересовано лице је у писаном облику од наручиоца тражило додатне информације односно појашњења, следећег садржаја:

“PREDMET: Zahtev za dodatnim pitanjima ili pojašnjenjima u vezi javne nabavke male vrednosti MJN 9/15

1. Da li Naručilac zahteva određen broj izvršilaca na predmetnim poslovima ili Ponudač sam određuje neophodan broj na osnovu dinamike i specifikacije poslova?
2. Koje poslove i na kojim visinama obavljaju izvršioци obzirom da su neophodne dvodelne i trodelne merdevine?
3. Koje površine se čiste mašinama velikog radnog učinka (500m<sup>2</sup>/rh) kombinat mašinama?
4. Koja sve dokumenta Ponudač dostavlja uz ponudu osim referenc liste i kopije i kopije ugovora? (Da li je uz ponudu potrebno dostaviti M obrasce, listu osnovnih sredstva, spisak opreme, ateste ...)
5. Koji broj referenc listi je potrebno dostaviti uz ponudu, jednu ili više njih?
6. Da li Ponudač obezbeđuje kese za smeće i u kojim količinama na mesečnom nivou?
7. Kao Ponudači smo osnovani početkom 2015. Godine i ispunjavamo sve uslove propisane konkursnom dokumentacijom Naručioca koji se odnose na obavezne i dodatne uslove iz člana 75. I 76. ZJN osim uslova određenog za 2014. Godinu jer tada nismo osnovani. Naime, mi i ovaj uslov Naručioca ispunjavamo u desetostrukoj vrednosti od naše potencijalne ponude od osnivanja do objave poziva Naručioca. Da li će našu ponudu Naručilac prihvatiti, bodovati i ocenjeni prilikom Odluke o dodeli ugovora jer iz objektivnih i realnih razloga ne ispunjavamo uslov samo za traženi vremenski period? Pitanje postavljamo u skladu sa članom 10. I članom 12 ZJN?

У складу са чланом 63. Закона о јавним набавкама („Сл. гласник РС“, бр. 124/2012, 14/2015 и 68/2015), наручилац у року од три дана од дана пријема захтева даје следеће информације, односно појашњења:

## ОДГОВОР

На питање:

1. Da li Naručilac zahteva određen broj izvršilaca na predmetnim poslovima ili Ponudač sam određuje neophodan broj na osnovu dinamike i specifikacije poslova?

Комисија одговара на следећи начин:

Наручилац не захтева одређен број извршилаца већ понуђач сам одређује неопходан број на основу динамике и спецификације послова.

На питање:

2. Koje poslove i na kojim visinama obavljaju izvršiocі obzirom da su neophodne dvodelne i trodelne merdevine?

Комисија одговара на следећи начин:

Чишћење - прање и брисање стаклених и металних елемента кровног покривача у Анексу, на висини до 3 м.

На питање:

3. Koje površine se čiste mašinama velikog radnog učinka (500m<sup>2</sup>/rh) kombinat mašinama?

Комисија одговара на следећи начин:

Под у Кули Небојша оквирне површине 120 м<sup>2</sup>.

На питање:

4. Koja sve dokumenta Ponudаč dostavlja uz ponudu osim referenc liste i kopije ugovora? (Da li je uz ponudu potrebno dostaviti M obrasce, listu osnovnih sredstva, spisak opreme, ateste ...)

Комисија одговара на следећи начин:

Конкурсном документацијом у поступку јавне набавке мале вредности „Чишћење објеката отворених за јавност на простору Београдске тврђаве и парка Калемегдан“, редни број јавне набавке: МЈН 9/15, у делу

**4. УСЛОВИ ЗА УЧЕШЋЕ У ПОСТУПКУ ЈАВНЕ НАБАВКЕ ИЗ ЧЛ.75 ЗЈН И УПУТСТВО КАКО СЕ ДОКАЗУЈЕ ИСПУЊЕНОСТ ТИХ УСЛОВА**, у складу са чланом 77. Закона под тачком 4.5 одређено је **Упутство како се доказује испуњеност тих услова:**

1) Испуњеност свих обавезних и додатних услова се доказује достављањем ИЗЈАВЕ ПОНУЂАЧА О ИСПУЊАВАЊУ УСЛОВА ЗА УЧЕШЋЕ У ПОСТУПКУ ЈАВНЕ НАБАВКЕ и то:

Изјавом о испуњености услова за учешће у поступку јавне набавке, када наступа самостално или у заједничкој понуди (Поглавље 12). или

Изјавом о испуњености услова за учешће у поступку јавне набавке, када наступа са подизвођачем (Поглавље 12.1).

**Конкурсном документацијом није одређено достављање доказа, довољна је Изјава.**

На питање:

5. Koji broj referenc listi je potrebno dostaviti uz ponudu, jednu ili više njih?

Комисија одговара на следећи начин:

Конкурсном документацијом у поступку јавне набавке мале вредности „Чишћење објеката отворених за јавност на простору Београдске тврђаве и парка Калемегдан“, редни број јавне набавке: МЈН 9/15, у делу

**5. УСЛОВИ ЗА УЧЕШЋЕ У ПОСТУПКУ ЈАВНЕ НАБАВКЕ ИЗ ЧЛ.75 ЗЈН И УПУТСТВО КАКО СЕ ДОКАЗУЈЕ ИСПУЊЕНОСТ ТИХ УСЛОВА**

**4.6 РЕФЕРЕНЦЕ** су одређене као услов за учествовање у поступку јавне набавке како следи:

**У предметној јавној набавци референце су услов за учествовање у поступку јавне набавке односно доказ да понуђач располаже неопходним пословним капацитетом.**

Референца је списак најважнијих пружених услуга за период од претходних 3 (три) године, са износима, датумима и листама наручилаца за услуге које је понуђач пружао бар у једном периоду од непрекидно шест месеци посматрано у оквиру временског периода од претходне три године од дана упућивања позива, где је понуђач већ обављао или сада обавља предметне услуге на површини од 300 м<sup>2</sup> или више у оквиру једног објекта површине 300 м<sup>2</sup> или више.

Испуњеност услова се доказује потврдом потписаном и овереном од овлашћеног лица корисника услуга којом се потврђује да је понуђач бар у једном периоду од непрекидно шест месеци посматрано у оквиру временског периода од претходне три године од дана упућивања позива, већ обављао или сада обавља предметне услуге на површини од 300 м<sup>2</sup> или више у оквиру једног објекта површине 300 м<sup>2</sup> или више.

У случају да је понуђач у предвиђеном периоду истовремено:

- пружао предметне услуге за више корисника кроз више уговора на захтеваној површини у једном објекту површине 300 м<sup>2</sup> или више, доставља потврду од сваког корисника услуга са подацима о површинама, које се за исти период сабирају. Неопходно је да збир површина буде 300 м<sup>2</sup> или више.

- пружао предметне услуге за једног корисника по више уговора, на захтеваној површини у једном објекту површине 300 м<sup>2</sup> или више, доставља потврду од корисника услуга са подацима о површинама из сваког уговора, које се сабирају.

Обавезни елементи потврде (референце) су:

1. назив наручиоца који издаје потврду;
2. назив понуђача коме се издаје потврда;
3. врста услуга и период у коме је пружана;
4. вредност пружених услуга;
5. потпис и печат наручиоца;
6. датум издавања потврде.

**Потврда мора бити у форми оригинала или оверене фотокопије.**

**Уз Потврду – Референцу, понуђач доставља фотокопије уговора за све пружене услуге које су наведене у Потврди – референци.**

Понуђач одговара за аутентичност референци.

**Уколико понуђач наступа са подизвођачем, у обзир се узимају само референце понуђача, а не и референце подизвођача.**

**Испуњеност услова се доказује на следећи начин:**

У зависности од тога на који начин се испуњава услов референце, зависи и број референци које понуђач треба да достави.

**У случају да је понуђач у предвиђеном периоду пружао предметне услуге за више корисника потребно је доставити потврду од сваког корисника услуга посебно. Неопходно је да збир површина буде 300 м<sup>2</sup> или више.**

**У случају да је понуђач у предвиђеном периоду пружао предметне услуге код једног корисника по више уговора доставља једну потврду од корисника са подацима о површинама из сваког уговора које се сабирају.**

На питање:

6. Да ли Понудаћ обезбеђује кесе за смеће и у којим количинама на месечном нивоу?

Комисија одговара на следећи начин:

Конкурсном документацијом у поступку јавне набавке мале вредности „Чишћење објеката отворених за јавност на простору Београдске тврђаве и парка Калемегдан“, редни број јавне набавке: МЈН 9/15, у делу 3. ТЕХНИЧКЕ СПЕЦИФИКАЦИЈЕ одређена су:

### **СРЕДСТВА ЗА РАД**

Машине, опрему и потрошни материјал (осим папирне галантерије и сапуна), у целости набавља и сервисира пружалац услуга и исти морају бити професионални. Састоје се од следећег:

а) машине и уређаји за прање тврдых подних облога:

- хидроусисивачи (Vmin – 50l), додати х
- комбинат машине учинка преко 500m<sup>2</sup>/h

б) усисивачи за суво усисавање;

в) колица са пресом и кофама са чистом и прљавом водом;

г) моно колица са пресом и кофом;

д) мопови и изв. сквици за под од 40cm и 60cm;

ђ) телескопи од 2, 3 и 6 метара;

е) наставци за телескопе свих врста;

ж) мердевине, једноделне, дводелне и троделне;

з) комплекти за прање стаклених површина

и) хемија за прање и дезинфекцију је од познатих европских и најпознатијих домаћих произвођача (Tana, Premiere products, Kiehl i dr, Snell, Henkel, Wurth, Ecobal, или одговорној фирми).

**Понуђач сам обезбеђује кесе за смеће и оквирно потребна количина на месечном нивоу износи 50 комада.**

На питање:

7. Као Понуђачи смо основани почетком 2015. Године и испуњавамо све услове прописане конкурсном документацијом Наручиоца који се односе на обавезне и додатне услове из члана 75. и 76. ЗЈН осим услова одређеног за 2014. Годину јер тада нисмо основани. Наиме, ми и овај услов Наручиоца испуњавамо у десетоstrукој вредности од наше потенцијалне понуде од оснивања до објаве позива Наручиоца. Да ли ће нашу понуду Наручилац прихватити, бодовати и оцењени приликом Одлуке о додели уговора јер из објективних и реалних разлога не испуњавамо услов само за тражени временски период? Питање постављамо у складу са чланом 10. и чланом 12 ЗЈН?

Комисија одговара на следећи начин:

**Узимајући у обзир чињеницу да је понуђач основан почетком 2015. године и да је уз питање доставио и Извод Министарства финансија пореске управе који садржи назнаку „ПОВЕРЉИВО“ са износом укупног промета у претходних 12 месеци што доказује да је понуђач остварио приход од продаје услуга у 2015. години, поштујући начело једнакости понуђача и обезбеђивања конкуренције међу понуђачима, Комисија је становишта да и понуђачи који су релативно нови на тржишту могу узети учешће у поступку јавне набавке са понуђачима који послују дуже у предметној области као и да их чињеница да су нови на тржишту не дискриминише у самом старту, уз обавезу да испуњава све обавезне и остале додатне услове.**

С поштовањем,

КОМИСИЈА ЗА ЈАВНУ НАБАВКУ МЈН 9/15